

Zeitschrift: Schweizerische Zeitschrift für Geschichte = Revue suisse d'histoire = Rivista storica svizzera
Herausgeber: Schweizerische Gesellschaft für Geschichte
Band: 1 (1951)
Heft: 3

Buchbesprechung: Les Colonies tessinoises en Californie [Maurice Edmond Perret]

Autor: Chevallaz, G.A.

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 28.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Polemik zu behandeln. Seine Darstellung steht infolgedessen zwar andern Werken, die sich mit Reformation und Gegenreformation in den bündnerischen Untertanenlanden befassen, an Farbigkeit und Lebendigkeit nach; aber andererseits vermag gerade seine durch minutiösen Aufbau gekennzeichnete Mosaik ein äußerst klares und zuverlässiges Bild von der Intensität des reformierten Einsatzes im bündnerischen Untertanengebiet zu geben.

Die Untersuchung über die Einwirkung der Reformation auf das Volksschulwesen ist in Bonorands Arbeit eher kurz gehalten. Dies ist begreiflich. Denn viel neues Quellenmaterial zu heben, war ihm hier nicht beschieden. Dank sorgfältiger Zusammenstellung vieler verstreut liegender Notizen gelingt ihm aber doch der Nachweis, daß in der Zeitspanne von 1550 bis 1650 in nahezu zwanzig reformierten Ortschaften der Elementarunterricht eingeführt wurde. Da auch die Katechismen, die Bibelübersetzungen und andere religiöse Schriften, die das Zeitalter der Reformation und Gegenreformation in Bünden hervorbrachte, zum Teil im Dienste des Volksschulunterrichtes standen, unterzieht Bonorand auch diese einer sorgfältigen Würdigung.

Das äußerst wertvolle Verzeichnis der Bündner Studierenden an höheren Schulen, das Bonorand uns als Ergänzung zu seiner Dissertation schenkt, stellt, wie nicht anders zu erwarten war, die Anziehungskraft der Zürcher Schulen für die reformierte Bündner Jugend eindrucklich unter Beweis. Im übrigen läßt die verhältnismäßig große Zahl von reformierten Bündner Studenten, die Bonorand an den verschiedenen Schulen der Schweiz und des Auslandes findet, den Bildungsstand des reformierten Bündner Volkes zur Zeit der Reformation und Gegenreformation in einem recht günstigen Licht erscheinen.

Abschließend kann gesagt werden, daß die Dissertation Bonorands und sein Verzeichnis der Bündner Studierenden Zeugnisse großen Fleißes und ausgezeichnete historischer Schulung sind.

Chur

Willy Dolf

MAURICE EDMOND PERRET, *Les Colonies tessinoises en Californie*. Thèse de la Faculté des lettres de Lausanne. F. Rouge & Cie., Lausanne 1950. 304 p.

Bien que l'on cherche en vain la préface de M. Enrico Celio, annoncée en couverture, l'ouvrage très consciencieux et très sérieusement documenté de Monsieur M. E. Perret est d'un vif intérêt. Une large enquête en Californie l'amenait à soutenir devant l'université de Berkeley une thèse sur l'aspect californien du problème. Depuis lors, à son retour au pays, une abondante documentation tessinoise lui permettait d'en évoquer l'aspect helvétique. Les deux éléments se trouvent ainsi réunis dans la thèse soutenue en 1950 devant la Faculté des lettres de Lausanne.

Jusqu'en 1850, les Tessinois partaient en Allemagne, en Angleterre,

en Russie, comme tailleurs de pierre, maçons, vitriers: il s'agissait d'émigration saisonnière.

A partir du milieu du XIX^e, l'émigration transocéanique prend une soudaine importance, provoquée d'une part par une crise économique grave au Tessin et la fermeture de la frontière lombarde, par la ruée vers l'or en Californie et les possibilités de développement agricole soudaines de cette région, d'autre part. Les Tessinois ne feront guère merveille dans les mines. Plus généralement, ils débute en Californie comme valets de ferme et comme vachers, puis, grâce à leur labeur économe, prennent la tête d'un domaine, appelant à leur service des compatriotes fraîchement émigrés. Le climat particulier à la Californie et la proximité de marchés neufs importants assurent la prospérité des exploitations tessinoises, où l'élevage du bétail prédomine. Il s'édifie quelques fortunes: éleveurs de bétail, viticulteurs, directeurs de restaurant, hôteliers; mais la plupart des colons demeurent dans une situation modeste. Ces colonies, en dépit de leur grande dispersion, ont gardé une évidente cohésion.

Grâce aux placements d'argent et à la générosité de ses émigrés, restés presque toujours attachés au pays, revenus parfois fortune faite, le canton du Tessin bénéficie d'hôpitaux nombreux, d'un faible endettement de la propriété foncière, de nombreux fonds d'entr'aide sociale. Cependant, la dépopulation de certaines vallées, partant la diminution des troupeaux, ont porté gravement préjudice au canton.

Cela ne nous empêchera pas de considérer les colonies tessinoises en Californie comme l'un des exemples les plus heureux de colonies suisses à l'étranger: les Tessinois de Californie, au nombre de 27000, sont, aujourd'hui encore, estimés en Amérique, car ils n'ont pas perdu leurs qualités d'économie, de travail honnête, d'énergie.

Certes, l'on peut regretter que l'auteur n'ait pas situé le problème de l'émigration en général, de l'émigration tessinoise en particulier, d'une façon plus ample et que l'on soit engagé quelque peu brutalement dans l'émigration vers la Californie, en 1850. Mais il faut savoir gré à M. Perret d'en donner une statistique minutieuse, d'en suivre pas à pas le développement et d'en déterminer avec précision les conséquences démographiques et économiques. Par ailleurs, l'analyse des conditions agricoles de la Californie est vivante et précise.

Lausanne

G. A. Chevallaz

ALBERT KNOEPFLI, *Die Kunstdenkmäler des Kantons Thurgau*. Bd. I: Der Bezirk Frauenfeld. Verlag Birkhäuser, Basel 1950. XIV u. 480 S., mit 355 Abb.

Der erste der drei für den Kanton Thurgau vorgesehenen Bände der «Kunstdenkmäler» behandelt den Bezirk Frauenfeld. Staatsarchivar Bruno Meyer skizziert in der Einleitung mit markanten Strichen die geschichtliche